

شماره ۷۷۷

تاریخ ۱۳۴۴/۹/۵



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

### شورای محترم نگهبان

لایحه شماره ۱۳۱۴۸ مورخ ۱۳۴۴/۹/۵ دولت در خصوص  
الحقیقی دولت جمهوری اسلامی ایران به موافقنامه عمومی  
هیکلداریهای اقتصادی، فنی و بازرگانی فیما بین کشورهای  
عضو سازمان کنفرانس اسلامی که در جلسه علنی دو زیارت شنبه  
مورخ ۱۳۴۴/۹/۲۹ مجلس شورای اسلامی عیناً به تموییب رسیده  
است در اجرای اصل نود و چهارم قانون اساسی جهت بررسی  
واظیه از نظر آن شورای محترم به پیوست ارسال میگردد.

علی اکبر ناطق نوری  
و نماینده شورای اسلامی  
*[Handwritten signature]*

شماره ۱۴۸۸  
تاریخ ۷/۷/۷۷  
پیوست



بیانیه

## لایحه الحقایق دولت جمهوری اسلامی ایران به موافقنامه عمومی همکاریهای اقتصادی، فنی و بازارگانی فیما بین کشورهای عفو سازمان کنفرانس اسلامی

ماده واحد - موافقنامه عمومی همکاریهای اقتصادی، فنی و بازارگانی فیما بین کشورهای عفو سازمان کنفرانس اسلامی مسحوب هشتاد و پنجمین اجلاس وزوای امور خارجه سازمان کنفرانس اسلامی در سال ۱۳۵۶ شمسی (مطابق با ۱۹۷۷ میلادی) - مشتمل بریک مقدمه و ۱۴ ماده به شرح پیوست تعلیم و اجازه تسلیم استناد الحقایق دولت جمهوری اسلامی ایران به آن، داده می‌شود.

بسم الله الرحمن الرحيم

## موافقنامه عمومی همکاریهای اقتصادی، فنی و بازارگانی بین دولتهای عفو سازمان کنفرانس اسلامی

مقدمه

دولتهای عفو سازمان کنفرانس اسلامی، امضا کنندگان موافقنامه حاضر، متناسب با اهداف مقرر در منشور سازمان کنفرانس اسلامی و مطابق با قطعنامه‌های دومین اجلاس سران که در لاهور برگزار گردید، باتمایل به ایجاد بهترین شرایط و وضعیت ممکن برای پیشرفت و توسعه اقتصادی کشورهای عفو وارتقای استانداردهای زندگی ملت‌های خود، با علاقه به تحکیم روابط دولتهای عفو در همه زمینه‌ها بهمنظور نیل به علائق مشترک خویش، با اعتقاد به این که همکاریهای اقتصادی، فنی و بازارگانی بین دولتهای عفو، یکی از ابزارهای اساسی تحکیم توسعه اقتصادی و اجتماعی دولتهای اسلامی خواهد بود، با کوشش درجهت حداکثر استفاده از توانایی‌های



## تعالیٰ بسم

- ۲ -

اقتصادی، انسانی، فنی و امکانات بالقوه موجود در دنیا اسلام، در جهت ایجاد، تحرک و بکار آنداختن آنها به بهترین شیوه ممکن در چارچوب همکاریهای مستحکم و برنامه ریزی شده فیما بین دولتهای عضو به منظور ایجاد رفاه و سعادت برای ملت‌های خود این موافقتنامه را تمویب و موافقت نمودند در چارچوب همکاریهای اقتصادی و فنی فیما بین کلیه تلاش‌های خود را بکار بردند و از نیل به اهداف آن از طریق کوشش‌های دسته‌جمعی یا فعالیت‌های دو یا چند جانبی اطمینان حاصل نمایند.

### فصل اول- همکاریهای اقتصادی

ماده ۱- دولتهای عفو در مرتب لزوم، ترتیبات، ظرفانه‌ها و انگیزه‌های لازم برای تشویق انتقال سرمایه و سرمایه‌گذاری فیما بین خود را مهیا خواهند نمود. اقدامات مذبور مطابق قوانین و مقررات جاری کشورهای عفو درجهت ارتقای سطح توسعه اقتصادی و اجتماعی همه کشورهای اسلامی و همچنین ایجاد راههای جدید استفاده بهینه‌از منابع موجود در جهان اسلام خواهد بود.

ماده ۲- دولتهای عفو پروژه‌های مشترکی را که حاوی نتایج و منافع اقتصادی گسترده است و زمینه‌ساز تقویت و ارتقاء زنجیره‌های اقتصادی و ساختارهای اقتصادی و اجتماعی دولتهای عفو می‌باشد را تشویق خواهند نمود.

ماده ۳- دولتهای عفو انجام مطالعات مختلف برای اکتشاف و مشخص کردن امکانات و فرمتهای سرمایه‌گذاری در پروژه‌های مشترک با یکدیگر همکاری خواهند نمود.

ماده ۴- دولتهای عفو حد اکثر بهره برداری از توان بالقوه تولید



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

## فصل ده

- ۳ -

مواد غذایی بین کشورهای اسلامی را تشویق و برای رفع احتیاجات غذایی خود از دنیای اسلام با یکدیگر همکاری خواهند نمود.

### فعل دوم - همکاریهای فنی

ماده ۵ - دولتهای عفو تلاش خواهند نمود که حد اکثر بیرونی برداری از توانایی‌های فنی و کارشناسی موجود خویش را از طریق مبادله کارشناسان، انجام تحقیقات و اعطای بورس تحصیلی، آموزش و تربیت متخصصان و پروژه‌ای سینمارها و کنفرانس‌های مختلف علمی و فنی به عمل آورند.

ماده ۶ - دولتهای اسلامی به منظور رفع نیازهای خود در زمینه نیروی انسانی واستفاده از تجربیات موجود اداری و فنی در مبادله کارشناس در این زمینه و سایر موارد مشابه همکاری نموده، به نیروهای انسانی کشورهای عفو با توجه به موافقنامه‌های دو یا چند جانبه منعقده و منطبق با قوانین ملی خود در این خصوص اولویت خواهند داد.

ماده ۷ - دولتهای عفو موافقت نمودند کلیه اقدامات ضروری را برای ایجاد بنیاد اسلامی علوم و تکنولوژی پیشرفت‌به‌انجام برگانند.

### فعل سوم - همکاریهای بازرگانی

ماده ۸ - دولتهای عفو با توجه به تعهدات خود به موجب سایر موافقنامه‌های منعقده فرمابین:

- الف - با توجه به سیاستهای تجاری خارجی رفتاری برابر و ماقبل تبعیض را در مرآرات تجاری با یکدیگر اعمال خواهند نمود.
- ب - تلاش خواهند نمود مبادلات تجاری فرمابین را از جمله از



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

## تعالیٰ بهم

- ۴ -

طريق تجارت آزاد با کاهش یا حذف محدودیتهای گمرکی یا دیکتر محدودیتهای که در فعالیتهای صادرات و واردات خود اعمال می‌کند با انعقاد موافقنامه‌های دو یا چند جانبه کسرش و توسعه دهد.  
ج - به شرایط و موقعیت‌های ویژه کشورهای کمتر توسعه یافته عفو توجه خواهد نمود.

ماده ۹ - دولتهای عفو بطورکلی با ایجاد مرکزی به منظور توسعه تجارت بین دولتهای اسلامی موافقت نمودند. وقیله اصلی این مرکز، کسرش و توسعه مبادلات تجاری بین دولتهای عفو خواهد بود.

ماده ۱۰ - دولتهای عفوکوش خواهد نمود به منظور عرضه و فروش تولیدات خود در کشورهای عفو، بازارهای مکاره و نمایشگاههای را برگزار نمایند. آنها همچنین برای نیل به هدف مذکور در بازارهای مکاره و نمایشگاههای بین‌المللی که در سایر کشورها برگزار می‌گردد برای معزی تولیدات کشورهای عفو و افزایش فرمتها برای توسعه مبادلات تجاری بین خود شرکت خواهد نمود. هر کشور تمهیلات مناسب را بدین منظور برای دیگر کشورهای عفو در چارچوب سیستم‌ها و سیاست‌های انتظامی جاری خود فراهم خواهد آورد.

## فصل چهارم - مقررات نهایی

ماده ۱۱ - کمیسیون اسلامی امور اتحادی، فرهنگی و اجتماعی با همکاری دبیرخانه‌کل سازمان کنفرانس اسلامی، مسئول پیکییری اجرای این موافقنامه و همچنین تجدیدنظر و ارزیابی نتایج حاصل از اجرای آن خواهد بود.

ماده ۱۲ - این موافقنامه برای امضا و تعمیب دولتهای عفو سازمان کنفرانس اسلامی مفتوح بوده و اسناد تعمیب به دبیرخانه



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۲۸۵

تاریخ ۱۷/۰۷/۶۴

پیوست

تمام

- ۵ -

سازمان تسلیم خواهد شد.

ماده ۱۳- این موافقنامه، به محض تسلیم اسناد تعویب آن

از طرف بیش از نیمی از کشورهای عفو لازم الاجرا خواهد بود.

ماده ۱۴- این موافقنامه درسه نسخه به زبان‌های عربی،

انگلیسی و فرانسه تدوین یافته و هر سه متن دارای استیار برابر  
می‌باشند.

لایحه فوق مشتمل بر ماده واحده منظم به متن موافقنامه  
شامل مقدمه و چهارده ماده در جلسه علنی روز چهارشنبه مورخ  
بیست و نهم شهریور ماه یکهزار و سیصد و هفتاد و چهار به تعویب  
مجلس شورای اسلامی رسیده است. ب

علی اکبر ناطق‌نوری

ویسیں مجلس شورای اسلامی

اعلام